



Rada
Unii Europejskiej

Bruksela, 26 kwietnia 2022 r.
(OR. fr)

8385/22

AGRILEG 52
VETER 37
DENLEG 30
DELECT 66

PISMO PRZEWODNIE

Od:	Komisja Europejska
Data otrzymania:	22 kwietnia 2022 r.
Do:	Sekretariat Generalny Rady

Nr dok. Kom.:	C(2022) 2430 final
---------------	--------------------

Dotyczy:	ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) .../... z dnia 22.4.2022 r. w sprawie sprostowania szwedzkiej wersji językowej rozporządzenia delegowanego (UE) 2021/630 uzupełniającego rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/625 w odniesieniu do niektórych kategorii towarów zwolnionych z kontroli urzędowych w punktach kontroli granicznej
----------	---

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument C(2022) 2430 final.

Zał.: C(2022) 2430 final



Bruksela, dnia 22.4.2022 r.
C(2022) 2430 final

ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) .../...

z dnia 22.4.2022 r.

w sprawie sprostowania szwedzkiej wersji językowej rozporządzenia delegowanego (UE) 2021/630 uzupełniającego rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/625 w odniesieniu do niektórych kategorii towarów zwolnionych z kontroli urzędowych w punktach kontroli granicznej

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

UZASADNIENIE

1. KONTEKST AKTU DELEGOWANEGO

Szwedzka wersja językowa rozporządzenia delegowanego (UE) 2021/630 zawiera błąd. Aby dostosować wersję szwedzką do pozostałych wersji językowych, należy przyjąć rozporządzenie delegowane w sprawie sprostowania rozporządzenia delegowanego (UE) 2021/630.

2. ASPEKTY PRAWNE AKTU DELEGOWANEGO

W niniejszym rozporządzeniu delegowanym prostuje się błąd w szwedzkiej wersji językowej tekstu.

ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) .../...

z dnia 22.4.2022 r.

w sprawie sprostowania szwedzkiej wersji językowej rozporządzenia delegowanego (UE) 2021/630 uzupełniającego rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/625 w odniesieniu do niektórych kategorii towarów zwolnionych z kontroli urzędowych w punktach kontroli granicznej

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/625 z dnia 15 marca 2017 r. w sprawie kontroli urzędowych i innych czynności urzędowych przeprowadzanych w celu zapewnienia stosowania prawa żywnościowego i paszowego oraz zasad dotyczących zdrowia i dobrostanu zwierząt, zdrowia roślin i środków ochrony roślin, zmieniające rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 999/2001, (WE) nr 396/2005, (WE) nr 1069/2009, (WE) nr 1107/2009, (UE) nr 1151/2012, (UE) nr 652/2014, (UE) 2016/429 i (UE) 2016/2031, rozporządzenia Rady (WE) nr 1/2005 i (WE) nr 1099/2009 oraz dyrektywy Rady 98/58/WE, 1999/74/WE, 2007/43/WE, 2008/119/WE i 2008/120/WE, oraz uchylające rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 854/2004 i (WE) nr 882/2004, dyrektywy Rady 89/608/EWG, 89/662/EWG, 90/425/EWG, 91/496/EWG, 96/23/WE, 96/93/WE i 97/78/WE oraz decyzję Rady 92/438/EWG (rozporządzenie w sprawie kontroli urzędowych)¹, w szczególności jego art. 48 lit. h) oraz art. 77 ust. 1 lit. k),

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Szwedzka wersja językowa załącznika do rozporządzenia delegowanego Komisji (UE) 2021/630² zawiera błąd w tabeli w wierszu dotyczącym pozycji „ex 2106”, kolumna 2 „Wyjaśnienia”, który zmienia treść tekstu.
- (2) Należy zatem odpowiednio sprostować szwedzką wersję językową rozporządzenia delegowanego (UE) 2021/630. Sprostowanie nie ma wpływu na pozostałe wersje językowe.

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

(nie dotyczy wersji polskiej)

¹ Dz.U. L 95 z 7.4.2017, s. 1.

² Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2021/630 z dnia 16 lutego 2021 r. uzupełniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/625 w odniesieniu do niektórych kategorii towarów zwolnionych z kontroli urzędowych w punktach kontroli granicznej i zmieniające decyzję Komisji 2007/275/WE (Dz.U. L 132 z 19.4.2021, s. 17).

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 22.4.2022 r.

*W imieniu Komisji
Przewodnicząca
Ursula VON DER LEYEN*